

PORTALUL MAGIC
CODUL LUPTĂTORILOR NINJA

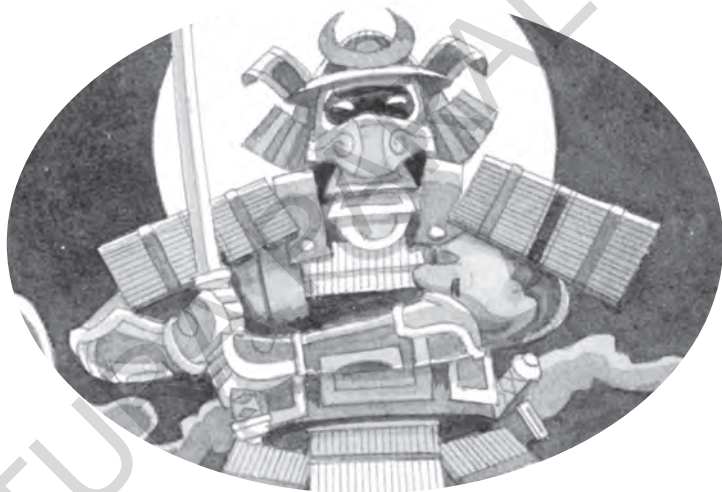
EDITURA PARALELA 45

5

PORTALUL MAGIC

CODUL LUPTĂTORILOR NINJA

Ediția a IV-a



de Mary Pope Osborne

Ilustrații de Sal Murdocca

Traducere din limba engleză de Cristina Miron

Editura Paralela 45

Redactare: Daniel Mitran, Mihaela Pogonici
Tehnoredactare și DTP copertă: Mihail Vlad
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

OSBORNE, MARY POPE

Codul luptătorilor Ninja / de Mary Pope Osborne;
il. de Sal Murdocca; trad. din lb. engleză de Cristina Miron. –

Ed. a 4-a. – București: Paralela 45, 2022

ISBN 978-973-47-3761-1

I. Murdocca, Sal (il.)

II. Miron, Cristina trad. (trad.)

821.111

Mary Pope Osborne

Magic Tree House #5. Night of the Ninjas

Text copyright © 1995 by Mary Pope Osborne

Cover art and illustrations copyright © 1995 by Sal Murdocca

This translation published by arrangement with Random House
Children's Books, a division of Random House, Inc.

Magic Tree House® is a registered trademark of Mary Pope Osborne,
used under license.

Copyright © Editura Paralela 45, 2022

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate
intelectuală.

www.edituraparelela45.ro



Jack

PRENUME: Jack

VÂRSTA: 8 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

CARACTERIZARE: serios și studios, iubește foarte mult cărțile, pe care le citește cu nesăț; asta îl ajută de foarte multe ori să iasă din situații periculoase.



Annie

PRENUME: Annie

VÂRSTA: 7 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

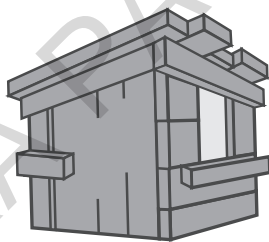
CARACTERIZARE: curioasă și zburdalnică, nu ratează nicio ocazie de a-și atrage fratele în aventuri, fără să-i pese de pericole; comunică foarte bine cu animalele.

Gaprins

Prolog	11
1. Alună.....	15
2. Cartea deschisă	22
3. Iii-hai!	27
4. Prizonieri.....	33
5. Torțe prin întuneric	41
6. Luptătorul din umbră	46
7. Samuraiul	54
8. Ape învolburate	63
9. Mersul șoricelului.....	71
10. Noapte bună, Alună!	80

Prolog

Într-o zi de vară, în Frog Creek, Pennsylvania, o căsuță misterioasă apare într-un copac din pădure.



E înțesată de cărți și... magică! Te poate purta în locurile descrise în cărți. Tot ce ai de făcut e să deschizi o carte, să-ți pui o dorință și te trezești transportat în lumi de altădată.

Jack și Annie au numai amintiri frumoase din călătoriile lor, deși uneori au trecut prin situații periculoase. În *Dinozaurii vin spre seară*, Jack a fost salvat de un tiranozaur înspăimântător. În *Cavalerul misterios*, cei doi copii au pătruns într-un castel medieval. În *Secretul piramidei*, s-au rătăcit pe coridoarele întunecate ale unei piramide. Iar în *Comoara piraților* au ajuns prizonierii căpitanului Oase!

În timpul acestor aventuri palpitante, eroii noștri au descoperit cine este proprietarul căsuței fermecate: zâna Morgan, o celebră bibliotecară din vremea regelui Arthur, care călătorește prin timp și spațiu pentru a aduna cărți.



EDITURA AVILA 45

Dar ce i s-a întâmplat zânei Morgan? Jack și Annie au găsit în căsuța din copac un mesaj îngrijorător... Morgan este în pericol!

Pentru a o salva, cei doi frați trebuie să găsească patru obiecte. Citește cele patru cărți în ordine și încearcă să rezolvi misterul înaintea lor!

5. Codul luptătorilor ninja

6. Aventuri în jungla Amazonului

7. Vrăjitorul din Era Glaciară

8. Călătorie pe Lună

Descifrează enigma!

Călătorie plăcută!

5

Torțe prin întuneric

Apa nu mai era așa adâncă și în curând ajunseră la mal. Luptătorii ninja îi lăsară jos pe cei doi copii.

— Mulțumesc! spuseră Jack și Annie.

— Chiț-chiț! făcu și șoricelul.

Cei doi luptători tăcură mîlc, uitându-se împrejur. Jack privi și el. Pe cer răsărea luna

plină și stâncile se proiectau pe versantul muntelui ca niște pete întunecate.

Apoi cei doi ninja își reluară drumul. Mergeau către povârniș, printre stânci, urmați de copii. Pe cât de liniștit se mișcau ei, pe atât de zgomotoși erau Jack și Annie. Urcau versantul stâncos gâfâind, și pantofii lor uzi pleoscăiau.

Lui Jack nu-i mai era frică de luptători. Ba chiar începuse să-i îndrăgească. Ajunsese să creadă că străinii îi puteau ajuta să o găsească pe Morgan.

Deodată aceștia rămaseră nemișcați. Din valea aflată la picioarele lor se auzeau voci. Jack văzu torțe aprinse prin întuneric. Apoi grupul lor iuți pasul.

— Cine duce torțele acelea? întrebă Annie.

Dar Jack abia mai respira și nu putu răspunde. Oricum, nici nu știa răspunsul.

Ajunseră la o pădure de pini. Se auzeau țipetele păsărilor de noapte. Crengile trosneau în bătaia vântului.

Cei doi luptători se strecurau prin pădure ca niște fantome. Când apăreau în lumina lunii, când dispăreau în beznă. Copiii se străduiau să țină pasul cu ei.

În cele din urmă, luptătorii se opriră. Unul dintre ei întinse mâna ca pentru a spune „așteptați“, apoi amândoi pășiră în umbra copacilor și se făcură nevăzuți.

Copiii rămaseră singuri.

— Unde s-au dus? întrebă Annie.

— Nu știu, zise Jack, dar apoi își aminti de cartea prețioasă cu informații.

O scoase din rucsac și o răsfoi până ajunse la imaginea unei peșteri. Citi la lumina lunii:

Uneori, luptătorii ninja se întâlneau în peșteri ascunse în munți pentru a pune la cale misiuni secrete.

— Deci știm unde sunt! Au intrat într-o peșteră secretă.

Își scoase carnetelul și creionul și notă:

întâlniri în peșteri secrete

Jack dădu pagina. Se uită la o imagine care reprezenta un ninja pe un covoraș. Continuă să citească: